

Saint Michael the Archangel  
& Mary Mother of Peace Parish

January 9, 2022  
The Baptism of the Lord



## THE BAPTISM OF THE LORD



After all the people had been baptized and Jesus also had been baptized and was praying, heaven was opened and the Holy Spirit descended upon him in bodily form like a dove. - Lk 3:21-22a

Sucedió que entre la gente que se bautizaba, también Jesús fue bautizado. Mientras éste oraba, se abrió el cielo y el Espíritu Santo bajó sobre él en forma sensible, como de una paloma. - Lc 3, 21-22



*St.  
Michael  
the  
Archangel*

[www.smammop.com](http://www.smammop.com)

*Mary  
Mother  
of  
Peace*



202 Edward St., Georgetown, DE 19947

30839 Mt. Joy Rd , Millsboro, DE 19966



## PARISH OFFICE DIRECTORY

**MAIN No:** (302) 856-6451 / **Fax:** (302) 856-2353

**PARISH MASS SCHEDULE:** (302) 945-4044

**EMERGENCY NUMBERS:**

Urgent Anointing: (302) 278-1484

Facilities : (302) 278-8761



**PASTOR**

FR. ROBERT E. COINE  
[INFO@SMAMMOP.COM](mailto:INFO@SMAMMOP.COM)

**PAROCHIAL VICAR**

FR. TIMOTHY BRADY  
[INFO@SMAMMOP.COM](mailto:INFO@SMAMMOP.COM)

**PAROCHIAL VICAR**

FR. IDELMO MEGO DIAZ  
[INFO@SMAMMOP.COM](mailto:INFO@SMAMMOP.COM)

**DEACON**

KENNY HALL  
[KHALL@SMAMMOP.COM](mailto:KHALL@SMAMMOP.COM)

**BUSINESS/FINANCE MANAGER**

PATRICIA CLARK  
[PCCLARK@SMAMMOP.COM](mailto:PCCLARK@SMAMMOP.COM)

**FINANCE**

JAIME BELL  
[JBELL@SMAMMOP.COM](mailto:JBELL@SMAMMOP.COM)

**OFFICE COORDINATOR**

LORA MILLS  
[LMILLS@SMAMMOP.COM](mailto:LMILLS@SMAMMOP.COM)

**RECEPTIONIST**

ETEFANI MORALES  
[EMORALES@SMAMMOP.COM](mailto:EMORALES@SMAMMOP.COM)

**BILINGUAL OFFICE ASST (P/T)**

MARY PEREZ  
[MPEREZ@SMAMMOP.COM](mailto:MPEREZ@SMAMMOP.COM)

**FACILITIES MANAGER**

IMER DELEON  
[IDELEON@SMAMMOP.COM](mailto:IDELEON@SMAMMOP.COM)

**ARIMATEA MINISTRY**

DONNA CIRINO  
CONTACT PARISH OFFICE

**DIR. OF RELIGIOUS ED.**

YENY PEREZ  
[YPEREZ@SMAMMOP.COM](mailto:YPEREZ@SMAMMOP.COM)

**COORD. OF FAITH FORMATION**

GLORIA SMITH  
[GSMITH@SMAMMOP.COM](mailto:GSMITH@SMAMMOP.COM)

**CONFIRMATION COORDINATOR**

DONNA CIRINO  
[DCIRINO@SMAMMOP.COM](mailto:DCIRINO@SMAMMOP.COM)

**DIR. OF MUSIC MINISTRIES**

PAUL SZCZEROWSKI  
[MUSICDIRECTOR@SMAMMOP.COM](mailto:MUSICDIRECTOR@SMAMMOP.COM)

**MUSIC**

PAUL SZCZEROWSKI

**CHURCH ENVIRONMENT**

GABI TAPKAS

## CELEBRATION OF THE EUCHARIST

**St. Michael The Archangel**

Saturday: 4:30 PM (*Español*)

7:00 PM (*English*)

Sunday: 7:00 AM & 12:00 PM (*Español*)

9:00 AM (*English*)

**Mary Mother of Peace**

Saturday: 4:00 PM (*English*)

Sunday: 7:30 AM (*English*)

11:00 AM (*English*)

**Weekday Mass:**

**St. Michael**

9:00 AM (*English*)

Monday & Tuesday

7:00 PM Tuesday (*Español*)

**Mary Mother of Peace**

9:00 AM (*English*)

Wednesday & Friday

*Regular scheduled times exclude Holy Days.*

*\*For Holy Day Schedules, Call 302-945-4044*

## EUCHARISTIC ADORATION

Mary Mother of Peace first Friday of every month following the 9 am Mass; Benediction at 10:30 am.

## HOLY HOUR - HSP

St. Michael The Archangel first Sunday of every month at 5:00 pm - Spanish.

## THE SACRAMENTS

### BAPTISM

Parents are **required** to attend a preparation session concerning the Sacrament of Baptism. Baptism Preparation Sessions are held on the second Monday of every month from 7:00-8:00 p.m. Baptisms are on the first Sunday of the month at 1:00 PM at *Mary Mother of Peace*. Baptisms on the third Sunday of the month during the 11:00 AM Mass are suspended until further notice.

In order for your child/children to be baptized, you must be registered parishioners of the parish.

**Basic Guidelines and Information to be Qualified as a Godparent/Godparents:** A person may only have one or two godparents (also called sponsors); if two are chosen, they must be male and female. In order for someone to be eligible as a godparent they must be chosen by the parents, have the ability and the intention to fulfill the role, be at least 16 years of age, be a baptized Roman Catholic, be a confirmed Roman Catholic, received the Most Holy Eucharist, and be in good standing which is leading a life in harmony with the Catholic Faith (including Marriage) and will be a good role model for the one being baptized, and be neither the father nor the mother of the child (Code of Canon Law, cc. #867-868; Catechism of the Catholic Church #1251).

A baptized person who belongs to another Christian community may be admitted only as a "Christian witness" (not a godparent) provided that there is at least one Roman Catholic godparent who fulfills the above criteria. A non-baptized person cannot be a witness (Code of Canon Law, cc. #872-874; Catechism of the Catholic Church #1255).

### MARRIAGE

Diocesan policy requires a year of preparation. Please contact the Pastor at least one year prior to the wedding to begin preparation.

### ANOINTING OF THE SICK

Parishioners facing surgery or struggling with serious illness may request the Sacrament of the Sick by calling the Parish Office.

### RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA)

This process welcomes any **unbaptized person** who is seeking to become a member of the Catholic Church; **to any person baptized in another Christian Church** who is considering the possibility of becoming a member of the Catholic Church. *Please contact the parish Office for more info.*



## Mass Intentions for the Week

### St. Michael the Archangel

#### SATURDAY, JANUARY 8

4:30 PM (Spanish) People of the Parish

7:00 PM Lillian Rohlfing

#### SUNDAY, JANUARY 9

7:00 AM (Spanish) People of the Parish

9:00 AM People of the Parish

12:00 PM (Spanish) People of the Parish

#### MONDAY, JANUARY 10

9:00 AM Ann C. Ehrhart

#### TUESDAY, JANUARY 11

9:00 AM Antonio Lepore

7:00 PM (Spanish) People of the Parish

#### SATURDAY, JANUARY 15

4:30 PM (Spanish) People of the Parish

7:00 PM Richard Waters

#### SUNDAY, JANUARY 16

7:00 AM (Spanish) People of the Parish

9:00 AM People of the Parish

12:00 PM (Spanish) People of the Parish

### Mary Mother of Peace

#### SATURDAY, JANUARY 8

4:00 PM The Altieri Family

#### SUNDAY, JANUARY 9

7:30 AM Mary Ponzio

11:00 AM Mary Rose Carrol

#### WEDNESDAY, JANUARY 12

9:00 AM Frank Morris

#### FRIDAY, JANUARY 14

9:00 AM Margaret Bunting

#### SATURDAY, JANUARY 15

4:00 PM John Hausman

#### SUNDAY, JANUARY 16

7:30 AM People of the Parish

11:00 AM Arturo Melendres



**M**ass Intentions are being offered on scheduled dates. The priest(s) is/are under the strict obligation to remember the person for whom the Mass is being offered. The intention is a spiritual act and its verbal publication neither adds nor subtracts from its validity.



## OFFICE HOURS HORARIO DE OFICINA



Monday-Friday (Lunes-Viernes) 9:30am - 3:30pm

To schedule an appointment, call (302) 856-6451

Para hacer cita llame al numero de telefono  
(302) 856-6451

Closed for lunch daily 12:00pm-12:30pm

Cerrado para el almuerzo todos los días de  
12:00pm a 12:30pm.

### NO ADMITTANCE WITHOUT A FACE MASK

Limit two people at a time in the reception area

NO ENTRADA SIN MASCARILLA O TAPABOCA

Límite de dos personas en la área de recepción a la vez

If you have an **emergency** or need an **anointing in the event of imminent death**, call 302-278-1484.

The number for facilities **emergencies** (lockouts, maintenance, etc.) is (302) 278-8761.

## In Memoriam



Please pray for

### Peter Saienni, Jr.

who now enjoys the everlasting life. The priests and parishioners extend their sympathy and prayers to his family and loved ones.

*Eternal rest grant upon him O Lord, and let perpetual light shine upon him. May his soul and the souls of all the faithful departed rest in peace.*

*Amen*

### DECEMBER 26TH WEEKLY OFFERTORY COLLECTIONS:

1st Collection:	\$30,984.55
2nd Collection:	\$ 2,242.71
Total Collections:	\$33,227.26
Weekly Diocese Assessment:	\$-2,153.00
<b>TOTAL:</b>	<b>\$31,074.26</b>

In observance of  
**Martin Luther King Jr. Day,**  
the Parish office will be  
closed on  
**Monday, January 17th**



## Confessions

11/10/2021

### PARISH WEEKEND CONFESSION TIMES (New Schedule)

#### ENGLISH:

- Mary Mother of Peace  
Saturdays: Regular Schedule  
3:00pm - 3:45pm only  
Sundays: No scheduled confessions
- St. Michael the Archangel  
Saturdays: Regular Schedule  
6:15pm - 6:45pm only  
Sundays: No scheduled confessions

#### SPANISH:

*Fr. Idelmo will be available for confessions at the following times:*

- St. Michael the Archangel  
Saturdays: 3:45pm - 4:15pm  
Sundays: 6:15am - 6:45am  
11:15am - 11:45am

*Regular scheduled times exclude Holy Days. Check website and bulletin for change in times.*



# AROUND THE PARISH NOTICIAS DE LA PARROQUIA



**December 2021/ diciembre 2021**

*Join us in extending a warm welcome to our newly registered parishioners / Unase a nosotros para dar una cálida bienvenida a nuestro recién llegado feligreses registrados:*

**St. Michael the Archangel**

Maria Montano

**Mary Mother of Peace**

Joan Abel

Bridget Armstrong

Gail Bosley

Jerry and Dena Bowling

Peter and Jacqueline Doggett

Byron and Nancy Hadjokas

John and Joanne Mullan

Carol Petrecca

Donald and Ana Pringle

Mark and Michele Rukowicz

David and Clare Tauriello

Xavier and Therese Wauters

Lawrence and Margaret Woda

*We encourage fellow parishioners to offer their assistance and support to our newest members. / Alentamos a los feligreses a ofrecer su asistencia y apoyo a nuestros miembros más nuevos.*



***Have you visited the MMOP Library lately?***

We have a large and varied selection of topics. Stop in and browse our titles, perhaps something will peak your interest. The MMOP Library is open after all Masses. Book check-out is self-service. Instructions on how to check out/in a book are posted in the library. Please take advantage of this great resource available to you.

**NOTE: We are no longer accepting book donations.**

## Announcing our Handbell Choir “Adoption” Fundraiser!

We are in the process of acquiring another octave for the Parish Handbell Choir, one of the most beautiful facets of our Music Ministry Program, bringing our total to 48 Handbells.



You can help our Music Ministry expand this lovely addition to our Liturgies by “Adopting” a Handbell.

The tax-deductible donation for a bell “Adoption” is \$250. Donor’s names will be published in our bulletin (unless anonymity is requested) and each donor will receive an engraved bell ornament for your Christmas tree!

Visit our website at [www.smammop.com](http://www.smammop.com) and click on the link for Adopting a Bell!

Act now, only 37 handbells are available for adoption.

Thanks to the overwhelming response, we have had 11 bells adopted, so far! Don’t miss your chance to help our Music Ministry achieve their goal!

Please note in comments if you wish to remain anonymous.

### **TAX RECEIPTS**

Yes, please send me a statement of my 2021 contributions to St. Michael’s the Archangel / Mary Mother of Peace.

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Envelope No: \_\_\_\_\_ Phone #: \_\_\_\_\_

Place completed form in offertory basket or send it to the Parish Office. Please remember, tax statements will be issued as quickly as possible.

You may also call the Parish Office to request your copy.

# GOD CLAIMS US AS HIS OWN

## GOSPEL MEDITATION

*“We are called to live our baptism every day, as new creatures, clothed in Christ.”*

— Pope Francis

What reference point do you use when making decisions? Many times, impulse takes control and decisions are made based solely on emotion and desire. We all know that these types of decisions can often get us into trouble. When a person has a confident sense of who they are and a real understanding of what is important and of value, the likelihood of kneejerk impulsive choices diminishes. Baptism gives us what we need to make well informed and purposeful decisions. By this simple gesture, God claims us as His own and provides us with the identity and purpose we need to properly live life.

It is tremendously reassuring, when we truly embrace this revelation and realize that we no longer have to wonder about the purpose of our lives or struggle to find our way. The answer of who we are in God has been given to us. We no longer have to fumble around, trip over ourselves or walk aimlessly about. Issues surrounding the sacredness of life, the meaning of death, the protection of those most vulnerable, care for the weak and the poor, offering hospitality to those in search of a home, the purpose and proper place of work, how to create a just social order, caring for creation, and understanding our roles as heralds and stewards are just a few of the wonderful gifts baptism brings. When we make decisions based on things such as these core Gospel truths we really act as Christ himself, revealing to others the new creations that we are. This is how we live our baptism.

It is difficult to walk against the tide. Yet, that is precisely what baptism calls us to do. Although we are sinners, in need of mercy and far from perfection we are called to order our life and make decisions based upon the wisdom and guidance of Almighty God. He alone is the one who can claim us as His sons and daughters. Standing up for our principles will not make us popular. But who ever said Christianity is a popularity contest? Baptism calls us to stand up for that which goes against the grain of secularism. Standing in line with other sinners, we have our anchor to steady us in the tempests of life and God is very pleased. Forge ahead. There is nothing to fear.



## Feeling Sick?

Stay home when you are sick!

Protect Yourself and Others

### PREVENT COMMUNITY SPREAD

Have a fever? Feeling unwell? With the recent rise in coronavirus cases, please stay home if you are not feeling well, except to get medical care.

Symptoms may include:

- Fever or chills
- Cough
- Shortness of breath or difficulty breathing
- Fatigue
- Muscle or body aches
- Headache
- New loss of taste or smell
- Sore throat
- Congestion or runny nose
- Nausea or vomiting
- Diarrhea



**TESTS AND VACCINES ARE FREE!!!**

Visit: <https://coronavirus.delaware.gov/testing/>  
or

<https://coronavirus.delaware.gov/vaccine/where-can-i-get-my-vaccine/>

## CRYING ROOM

Parents, if you have children who are vocal during the Mass, you may wish to be seated in the crying room at Mary Mother of Peace. The room offers seating for your entire family, a clear view of the sanctuary and real time audio of the Mass.



Please note: If you would like a gluten free host, please see an usher at least one half hour prior to the Mass. They will inform our Eucharistic Ministers who will make every effort to accommodate your request.



## Please consider your fellow parishioners:



A parishioner recently brought to our attention that she has a high sensitivity to perfumes and colognes, and has been affected at Mass when someone sat near her wearing a heavy perfume. Please be considerate and apply these items in moderation, as there are some who have allergies or may have difficulty breathing when exposed to heavy fragrances or perfumes.

## Parish Stewardship



### ST. VINCENT DE PAUL

In recent months, we have seen a slow, but steady, rise in calls for help, and December was no different. In fact, our last reporting week of the year may have been one of our busiest, as we completed nine calls for help. Some involved electricity or heating fuels. Two involved rent. And, in three cases, we provided temporary housing assistance for neighbors who were homeless. In three of the cases, we also provided food assistance. All of this was possible thanks to your most generous support. Thank you. For more information, call 302-569-0596 and ask for Ed.

### Meals on Wheels - Long Neck

The Cheer Center in Long Neck is looking for volunteers to deliver meals in Long Neck. Two people are best to deliver meals together for homebound seniors. Please consider volunteering an hour or two of your time once a month to help these people in need. Contact Donna Hitchens, Cheer Director, at 302-945-3551.



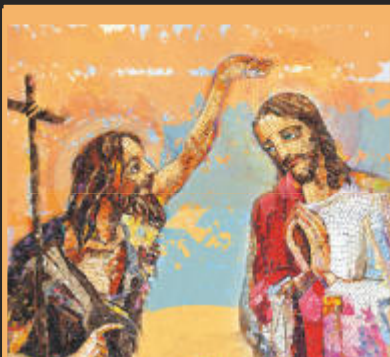
### MARRIAGE MOMENTS

Take a moment this week to look at a star together. Remember that God's love for you and your love for each other is bigger than this world and the sky.



### PARENTING POINTERS

During these mostly indoor days of winter, challenge each family member to let go of something they no longer need – a toy, a piece of clothing, a book, old papers...



After all the people had been baptized and Jesus also had been baptized and was praying, heaven was opened and the Holy Spirit descended upon him in bodily form like a dove. - Lk 3:21-22a

### Mary's House

To ensure that we have adequate stock of items provided to our families in need, please give prayerful consideration in donating items such as peanut-butter, jelly, rice, Chef Boyardee, canned vegetables, canned soup, cereal, canned fruit, pasta and pasta sauces, condiments (mustard, mayonnaise, etc.), toilet paper and toiletries (toothpaste, deodorant, etc.).



There is a drop off box in each church vestibule.

*Please note:* we are unable to accept items past their expiration date.

*Thanks to all for your generosity!*

### Pro-Life Parish News

**We Stand for Life Committee:** Our mission to promote awareness and respect for the sanctity of human life from the moment of conception to natural death.

#### Great - News Forty Days for Life 2021:

As we close out a record-setting 2021, I have some exciting news!

**Your prayers saved more the TWICE the number of babies (that we know of) this year compared with 2020!**

The two largest 40 Days for Life campaigns ever and the launch of 40 Days for Life 365 resulted in...

**...2,260 confirmed lives saved** from abortion!

Your prayers this year also converted **18 abortion workers** and helped **close 7 more abortion facilities**.

**Source:** Sean Carney, *40 Days for Life.com*. Dec. 28, 2021

#### Key upcoming Pro-Life events/dates:

**Prayer Vigils at Planned Parenthood –\*\*\*New Planned Parenthood Surgical Center has come to Seaford\*\*\* Prayer Vigils now being planned – Monday and Friday. Call Jim 302-663-0399.**

**Note:** there was a Planned Parenthood location in Rehoboth Beach until 2011, when it was shut down for lack of business. Let us all work together to do the same for Seaford's new location as soon as we can!

**March for Life:** January 21, 2022. \*\*\***Contact Barbara Riggs – 302-226-4947** to be added for spot on bus leaving from St. Jude's parking lot.

**Questions?** Call Trish at 302-841-4677 or Jim at 302-663-0399.

## Around the Diocese

### Bishop Koenig celebrates Christmas Mass at four churches; Bishop Malooly at two others in Diocese of Wilmington

By The Dialog - 25 December 2021

Bishop Koenig's Christmas Mass schedule began at two churches Dec. 24 and continued with two more on Christmas Day.

It was the bishop's first Christmas as shepherd of the more than 240,000 Catholics who live in Delaware and on Maryland's Eastern Shore.

On his first Christmas in the diocese, Bishop Koenig celebrated the vigil Mass at Church of the Holy Cross in Dover. Later that evening he presided at the Christmas Eve liturgy with parishioners at Mary, Mother of Peace in Millsboro.



Bishop Koenig greets Christmas morning parishioners at St. Jude the Apostle.

On Christmas morning, Bishop Koenig celebrated the Nativity of the Lord at St. Jude the Apostle Church in Lewes. He also joined parishioners at St. John the Apostle Church in Milford.

"In a word, the story of that first Christmas is a story of love," Bishop Koenig said at St. Jude's. "The Incarnation, Pope Benedict wrote, gives us a new way of living."



Bishop Malooly celebrates Christmas Eve Mass at St. Mary Magdalen Church, Dec. 24, 2021

Bishop W. Francis Malooly, bishop emeritus of the Diocese of Wilmington, presided at Christmas Eve Mass at St. Mary Magdalen Church in Wilmington. Bishop Malooly also was celebrant at 10 a.m. Mass on Christmas Day at Holy Cross in Dover.

The first issue of the 2022 *Dialog* will be on Friday, January 14th. The newspaper did not print an edition on Friday, December 31st.

The **Dialog**

Sign up for your digital *Dialog* newsletter at: [www.thedialog.org](http://www.thedialog.org)



### Diocese of Wilmington

The following appointments are effective Jan. 1, 2022:

- Rev. Gregory M. Corrigan has requested and is granted retirement from active ministry in the Diocese of Wilmington.
- Rev. William F. Graney is appointed parish administrator of Resurrection, Wilmington.

**Most Rev. William E. Koenig**  
Bishop of Wilmington

LISTEN SATURDAY AFTERNOONS AT 1:30 ON RELEVANT RADIO 640 OR LISTEN ANYTIME AT [cdow.org/CatholicForum](http://cdow.org/CatholicForum) OR ON YOUR FAVORITE PODCAST PLATFORM.

relevant  
640AM radio

Podcasts Spotify iHeartRadio iTunes



Catholic Forum airs on Saturday afternoons at 1:30 on Relevant Radio 640. You can listen online anytime at [cdow.org/CatholicForum](http://cdow.org/CatholicForum), or by searching "Catholic Forum" on Apple, Spotify, iHeartRadio, or Amazon Music podcasts. For photos, information regarding upcoming guests, links and more, "Like" Catholic Forum on Facebook at [facebook.com/CatholicForum](https://facebook.com/CatholicForum).

HelpOurMarriage.org  
**RETROUVAILLE**  
A LIFELINE FOR MARRIED COUPLES

**RETROUVAILLE: REDISCOVER THE LOVE IN YOUR MARRIAGE:** Tens of thousands of couples have healed their marriages through *Retrouvaille* (pronounced *Retro-vy*). If you know anyone who could benefit from this program, please pass this on. Couples learn to build communication skills. It provides help

for marriage problems, difficulties or crises. The next program begins the weekend of February 11-13, 2022 at the Family Life Center in Malvern, PA.

For more information, or to register, visit [www.HelpOurMarriage.org](http://www.HelpOurMarriage.org) or call 215-766-3944 or 800-470-2230. All inquiries are strictly confidential.

## Weekly Event Calendar

Mass Schedule  
on Page 2

Date	Time	Location	Event
<b>Sunday, Jan 9, 2022</b>			
<i>Baptism of the Lord</i>			
			
<b>Monday, Jan 10, 2022</b>	9:30 am	Mary's House	Cupboard Bank
<b>Tuesday, Jan 11, 2022</b>			
<b>Wednesday, Jan 12, 2022</b>	6:30 pm	MMOP & MMOPH	Religious Ed Classes
<b>Thursday, Jan 13, 2022</b>	6:00 pm	MMOP	Hand Bell Choir Rehearsal
<b>Friday, Jan 14, 2022</b>			
<b>Saturday, Jan 15, 2022</b>	9:00 am	SMAH, SMA200, CR1, CR2 & CR3	Religious Ed Classes
	9:00 am	MMOP	Liturgical Choir Rehearsal
	11:00 am	MMOPH	Bilingual Choir Rehearsal
<b>Sunday, Jan 16, 2022</b>			
MMOP: Mary Mother of Peace MMOPH : MMOP Hall/Activity Room MH: Mary's House	SMA: St. Michael the Archangel SMAH: SMA Hall SMA 200: Religious Ed Building	SMACR1: SMA Conf. Room 1 SMACR2: SMA Conf. Room 2 SMACR2: SMA Conf. Room 3	HSP: Spanish POCR: Parish Office Conf. Rm

### Community Assistance Programs

#### Catholic Charities (Sussex County)

404 S. Bedford St. (Suite 9)  
Georgetown, DE  
Child Care Food Program (302) 856-3414  
Energy Assistance (302) 856-6310  
Main / Immigration (302) 856-9578

#### Mary's Cupboard:

For food distribution:  
Monday 9:30 AM - 12:00 PM

#### St. Vincent de Paul:

(302) 569-0596  
Call and leave a message. Someone will  
return your call as soon as possible.

#### Sussex Pregnancy Care Center

5 Burger King Drive (behind Burger King)  
Georgetown, DE 19947  
(302) 856-4344

#### Homeless Help:

Homeless Code Purple (freezing):  
(302) 519-0024  
Homeless Planning Council:  
(302) 654-0126 ext. 112

#### Casa San Francisco

Emergency Shelter and Food Pantry  
127 Broad St. – Box 38, Milton, DE 19968  
(302) 684-8694



## La Comunidad Hispana



### San Vicente de Paúl

En los últimos meses, hemos visto un aumento lento, pero constante, en las llamadas de ayuda, y diciembre no fue diferente. De hecho, nuestra última semana de informes del año puede haber sido una de las más ocupadas, ya que completamos nueve llamadas de ayuda. Algunos involucraban electricidad o combustibles para calefacción. Dos implicaban alquiler. Y, en tres casos, proporcionamos asistencia de vivienda temporal para vecinos sin hogar. En tres de los casos, también proporcionamos asistencia alimentaria. Todo esto fue posible gracias a su más generoso apoyo. Gracias. Para obtener más información, llame al 302-569-0596 y pregunte por Ed.



### MEDITACION DEL EVANGELIO El Bautismo del Señor

Con la celebración del Bautismo del Señor se da por terminado el tiempo de Navidad. El Bautismo de Jesús es como una nueva epifanía, es decir, una nueva manifestación de Dios por medio de Jesús ahora en el Jordán. *“El Espíritu Santo bajó sobre él y se manifestó exteriormente en forma de paloma, y del cielo vino una voz: Tú eres mi Hijo, hoy te he dado la vida”* (Lucas 3,22). La revelación del Padre se manifiesta proclamando a Jesús como su Hijo.

El Papa Francisco en una de sus catequesis lo muestra en tres puntos muy importantes para todos los que hemos sido bautizados en Cristo Jesús: *“Jesús quiso recibir el bautismo predicado y administrado por Juan el Bautista en el Jordán. ¡Cuánta humildad tiene Jesús! Y al hacerlo, manifestó lo que hemos celebrado en Navidad: sumergirse en el río de la humanidad”*. Jesús, va con todo a lo que refiere la cuestión humana, menos en el pecado. “El Evangelio subraya que Jesús, apenas salió del agua vio rasgarse los cielos y el Espíritu que bajaba hacia él como una paloma. El Espíritu Santo desciende en plenitud sobre Jesús para darle la fortaleza de cumplir su misión”. Por medio de nuestra vocación es que tenemos nuestra misión en la vida. ¿Cómo la estamos cumpliendo? *“La fiesta del bautismo de Jesús invita a cada cristiano a recordar su bautismo”*. ¿Sabes, o recuerdas la fecha de tu bautismo? Hay que preguntar sobre ese día y de cómo se celebró la fiesta de hacernos hijos e hijas de Dios. (Papa Francisco/7/2018).

**Aviso Importante:**  
En Observación de  
Martin Luther King Day.  
La oficina parroquial estará cerrada el  
Lunes, 17 de Enero, 2022



**¿Te Sientes Enfermo?**  
**DETEN-**  
**Quedate en casa!**  
Protégete y a las demás

**PREVENGA LA PROPAGACIÓN COMUNITARIA**  
¿Tienes Fiebre? ¿Te sientes mal? Recientemente con el aumento de casos de Coronavirus, Por Favor quedase en casa si no se siente bien, a lo menos que busquen atención médica.

Sintomas son:

- Fiebre o escalofríos
- Tos
- Falta de aliento o Dificultad para respirar
- Fatiga
- Dolores musculares o Corporales
- Dolor de Cabeza
- Perdida del olfato o el gusto
- Dolor de Garganta
- Congestión o Secreción Nasal
- Náuseas o Vómitos
- Diarrea



Sintomas pueden aparecer después de 2-14 días de exponerse al virus.

**!!!PRUEBRAS Y VACUNAS SON GRATIS!!!**

Visite: <https://coronavirus.delaware.gov/testing/>

O Visite:

<https://coronavirus.delaware.gov/vaccine/where-can-i-get-my-vaccine/>

### Las lecturas de la semana del 9 de Enero de 2022

- Domingo:** Is 42, 1-4. 6-7/Sal 28, 1-2. 3-4. 3. 9-10 [11]/Hch 10, 34-38/ Lc 3, 15-16. 21-22 o Is 40, 1-5. 9-11/Sal 103, 1-2. 3-4. 24-25. 27-28. 29-30 [1]/Tit 2, 11-14; 3, 4-7/ Lc 3, 15-16. 21-22
- Lunes:** 1 Sm 1, 1-8/Sal 115, 12-13. 14-17. 18-19/Mc 1, 14-20
- Martes:** 8 1 Sm 1, 9-20/1 Sm 2, 1. 4-5. 6-7. 8/Mc 1, 21-28
- Miércoles:** 1 Sm 3, 1-10. 19-20/Sal 39, 2 y 5. 7-8. 8-9. 10/ Mc 1, 29-39
- Jueves:** 1 Sm 4, 1-11/Sal 43, 10-11. 14-15. 24-25/Mc 1, 40-45
- Viernes:** 1 Sm 8, 4-7. 10-22/Sal 88, 16-17. 18-19/Mc 2, 1-12
- Sábado:** 1 Sm 9, 1-4. 17-19; 10, 1/Sal 20, 2-3. 4-5. 6-7/Mc 2, 13-1

### Las conmemoraciones de la semana del 9 de enero de 2022

- Domingo:** El Bautismo del Señor
- Lunes:**
- Martes:**
- Miércoles:**
- Jueves:** San Hilario, obispo y doctor de la Iglesia
- Viernes:**
- Sábado:**

## SUNDAY'S READINGS

### FIRST READING:

Then the glory of the LORD shall be revealed, and all people shall see it together; for the mouth of the LORD has spoken. (40:5)

### PSALM:

O bless the Lord, my soul. (Ps 104)

### SECOND READING:

He saved us through the bath of rebirth and renewal by the Holy Spirit. (Ti 3:5)

### GOSPEL:

After all the people had been baptized and Jesus also had been baptized and was praying, heaven was opened and the Holy Spirit descended upon him in bodily form like a dove. (Lk 3:22)



### OBSERVANCES:

**Sunday:** The Baptism of the Lord

**Monday:**

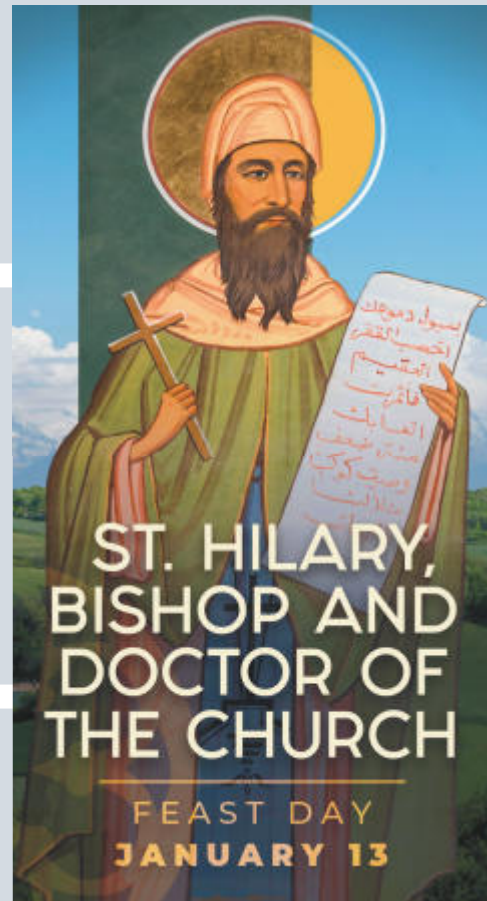
**Tuesday:**

**Wednesday:**

**Thursday:** St. Hilary, Bishop and Doctor of the Church

**Friday:**

**Saturday:**



## REFLECT

### FIRST READING

The prophet Isaiah was called to bring words of comfort and good news to the beleaguered Israelites held captive in Babylon. How do you minister to those in your life struggling to find God's presence?

### SECOND READING

Paul taught Titus that baptized believers are called "to live temperately, justly, and devoutly." How well do you think you live by this moral and ethical standard?

### GOSPEL READING

We hear today the account of the baptism of Jesus and God's words from heaven, "You are my beloved Son; with you I am well pleased." What do you imagine Jesus did (prior to the start of his public ministry) that was so pleasing to God?



**LAWSON'S**  
TREE SERVICES & LANDSCAPING, LLC

Tree Removal • Tree Pruning  
Stump Grinding • Lot Clearing  
(302) 934-8733 | Dagsboro, DE  
www.lawsontreeservice.com  
Check us out on Facebook!

**BELLA CAPRI**  
RESTAURANT & GRILL

6 College Park Lane  
Georgetown  
**302-855-0300**  
Traditional Italian Food  
bellacapride.com



**Eastern Shore Network & Technical Services**  
**302-855-9002**

Full Service computer and networking company serving all of Delmarva

Over 20 years of experience in  
IT solutions, service repair, website design, sales  
On Call/On Site Services. Preventive Maintenance,  
Sharesync, Backup and Security, Email and Web Hosting

**Windsor's**  
Flowers & Plants

**(302) 227-9481**

www.windsorsflorist.com  
Mary Mother of Peace Parish Florist  
20326 Coastal Hwy, Rehoboth Beach

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**




**RPS**  
LANDSCAPING, LLC

Georgetown  
Cell **302-725-9881**  
Office **302-858-4737**  
Licensed & Insured

**Immigration Law—**  
*it's what we do*



From helping families, to defending in immigration court, Murphy Law Firm has one focus — obtaining the best possible results.

Life changing results — fast  
A powerhouse law firm — recognized by the press

313 N. Bedford St., Georgetown, DE 19947  
320 N. High St., West Chester, PA 19380  
610-436-7555 • www.murphy-law-firm.com



**PASSWATERS**  
Landscaping

**302.227.LAWN**

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!**

**ADVERTISE HERE NOW!**

Contact **Kelly O'Brien-Carnevale** to place an ad today!  
kcarnevale@4LPi.com or  
**(800) 477-4574 x6333**

*The Best in Custom Blinds and Window Coverings*



**BUDGET BLINDS**

Free In-Home Consultations  
**302.856.6799**

Style and service for every budget.®

28348 Lewes Georgetown Highway / Milton, DE 19968



**Seniors Helping Seniors®**  
*... a way to give and to receive®*

**NON-MEDICAL IN-HOME SERVICES**

We provide dependable, friendly seniors to help with services like light housekeeping, transportation, shopping, personal care, companionship and more.

*Like getting a little help from your friends®.*

**Contact us today. 1-302-858-7330**

OWNERS BOB & AMY MCDERMOTT, PARISHIONERS

**THIS SPACE IS AVAILABLE**

Still the preferred law office.

**Steve Parsons**  
**Robbie Robinson**

For All Your:  
Real Estate Needs  
Settlements  
Contracts  
Leases Wills & Estates  
Corporations & LLCs

Our Aim Is Client Satisfaction.

**302.539.2220**  
Ocean View, DE  
www.steve-parsons.net

**SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.**

Buy a bulletin ad space today!




**OPTOMETRISTS**  
DR. HAYLEY SPRAGUE  
DR. AIMEE PARKER  
DR. MICHAEL REBARCHIK  
DR. MYLOAN NGUYEN  
DR. RACHEL HARTMAN  
DR. KRISTEN VINCENT  
DR. JEFF HILOVSKY

- ✓ Eye Care for the Whole Family
- ✓ Treatment of Eye Disease
- ✓ Glasses and Contact Lenses
- ✓ Most Insurances Accepted
- ✓ 24-HR Emergency Care



Georgetown: 502 W Market St ..... 302-856-2020  
Lewes: 34446-1 King St Row ..... 302-645-8881  
Long Neck: 32030 Long Neck Rd .... 302-947-2020  
Selbyville: 17 Lighthouse Rd ..... 302-436-2020

sussexeyecenter.com



Directors, Doug Melson

& Doug Brown

Long Neck Road • Long Neck

(302) 945-9000

# Melson's

## MELSON FUNERAL SERVICES

**GROW YOUR  
BUSINESS AND  
SUPPORT YOUR  
COMMUNITY**

*Advertise Here!*



**CONTACT US AT 800.477.4574**

**Personal Care, Homemaker Care  
& Companion Care**



Serving Sussex  
& Kent Counties

Families 1st Choice  
*Home Care*

**24 Hour Service**

Women Owned Company • Located in Millsboro  
Call or visit us online for your **FREE** Assessment

**302-933-0633**

**ffhomecare.com**

License # PASA 049



**CHARDON LTD**  
*Fine Jewelry & Gifts*

30 The Circle, Georgetown

**302-856-7202**

Buying

Gold, Silver & Platinum

**TAIT'S  
BARBERSHOP**

Hours: Tues, Wed, Fri 7am-6pm  
Thurs 7am-7pm, Sat 6am-2pm

Trading Post Plaza

31507 Oak Orchard Rd • Millsboro

**302-729-4133**

Taitsbarbershop@gmail.com

*Parishioner*

**SUPPORT YOUR  
LOCAL PARISH.**

**Buy a bulletin ad space today!**



**GATE OF HEAVEN CEMETERY**

Facilities for respectful disposition  
of full and cremated bodies

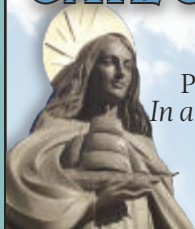
Professionally managed by on-site personnel  
*In a spirit of ecumenism all Christians are welcome*

32112 Vines Creek Rd., Dagsboro, DE

Phone (302) 732-3690

Cemetery open 7:30 a.m. - 4 p.m. every day.

Extended hours: Wednesdays and weekends 7:30 a.m. - 7 p.m. from April through Sept.



**AUTO WORKS**  
Collision Center

**WE HAVE 2 LOCATIONS  
TO BETTER SERVE YOU!**

27420 Auto Works Ave. 16271 Willow Creek Rd.

DAGSBORO, DE

LEWES, DE

1/2 mile south of  
Lowes & BJ's  
on Rt. 113

Approx. 1 1/2 miles north  
of Nassau Vineyard Bridge  
in the Willow Creek Plaza

Hours: 8am-5pm  
Monday-Friday

**302-732-3902**

**SUPPORT OUR  
ADVERTISERS!**



**Hyett REFRIGERATION, Inc.**  
**Heating & Air-Conditioning**

**Ernie Hyett**  
President

26451 Lewes-Georgetown Hwy.

Harbeson, DE 19951

Tel: 302-684-4600

Fax: 302-684-4126

Design, Layout, Consulting,  
ACCA Certified Loads,  
Geo-Thermal, Radiant HVAC,  
Commercial Refrigeration &  
Crusair Marine Systems

**PARSELL**  
FUNERAL HOMES  
& CREMATORIUM

CELEBRATING LIVES  
WELL LIVED.

Helping families  
celebrate lives well lived  
is what we do best.

Creating unique and meaningful tributes.

Atkins-Lodge Chapel | 16961 Kings Highway | Lewes, DE | 302.645.9520

Dodd-Carey Chapel | 307 N. Bedford Street | Georgetown, DE | 302.856.2880

[ParsellFuneralHomes.com](http://ParsellFuneralHomes.com)



**COLDWELL  
BANKER  
REALTY**

89 ATLANTIC AVENUE,  
OCEAN VIEW, DE 19970

**302-539-1777 (O)**

KATHY COUNTS,  
REALTOR (19+ Years)

901-493-3701 (D)

[KATHCOUNTS@MSN.COM](mailto:KATHCOUNTS@MSN.COM)



Pro-Life, Support Birthright & Local Ministries



24832 John J Williams Hwy  
Millsboro

**302-945-2222**

Open 7 days a week 11am - 10pm

[captainspizzeria.com](http://captainspizzeria.com)

**SANCHEZ  
LANDSCAPING**

**MILLSBORO**

**302-249-7130**

[fredysanchez06@yahoo.com](mailto:fredysanchez06@yahoo.com)

CLEAN-UP, MULCH, TRIMMING,  
PATIOS, POWER WASH, & MORE!

*See our work at St. Michael  
and Mary Mother of Peace*

**State Farm**

Mark Penuel, Agent

522 E Market Street

Georgetown, DE 19947-2255

Bus 302.856.7724

[mark@penuelinsurance.com](mailto:mark@penuelinsurance.com)

*Se Habla Espanol*



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

St. Michael/ St. Mary, Georgetown, DE 04-0868